

# 韓日関係、最良の時代へ努力



在日本大韓国民団 機関紙  
民団新聞社 発行人 呂健二  
発行所: 〒110-8585 東京都港区南麻布1-7-32  
TEL 03(3454)4611 FAX 03(5419)7555  
郵便振替口座 00160-6-52652  
ソウル事務所: 〒04538 ソウル特別市中区明洞3ギル6  
開洋ビル16階1603号  
TEL 02(734)1164 FAX 02(734)1185



在日本大韓国民団懇談会に出席した尹錫悦大統領(中央)。金起炫国民の力代表(左端)、金碩基国民の力在外同胞委員長(右端)、呂健二民団中央本部団長(左から2人目)、朴安淳民団本部議長(右から2人目)＝大統領室提供

## 尹大統領、民団礼訪団と懇談

### 同胞の祖国発展貢献に謝意

【ソウル】尹錫悦大統領、朴安淳議長、金碩基委員長と東京本部、愛知本部のほか傘下団体の民団幹部代表らで構成した本礼訪団一行が15日、龍山・大統領室を訪問し、尹錫悦大統領と「在日本大韓国民団懇談会」を行った。懇談会では、尹大統領の日本訪問後、明らかに変わっていく韓日関係改善や、ソウル外交元復活後の同胞社会の変化について意見交換が行われた。

尹大統領は冒頭のあいさつで、今年3月、東京で尹錫悦大統領と金碩基委員長が会ったことを振り返り、尹大統領は「尹錫悦大統領と金碩基委員長が会ったことは、韓日関係改善の大きな契機となった」と述べた。

### 同胞庁通じて支援を強化

#### 尹錫悦大統領の歓迎辞要旨

今年3月、東京で尹錫悦大統領をはじめ同胞の方々にお会いしましたが、今日ソウルでまたお会いできて嬉しい。民団が半世紀以上にわたる長い歳月の間、韓国経済発展に多大な役割を果たしてこられたことに感謝の意を表します。

これまで政府が皆様の日本での経済活動にしっかりとサポートしていただいていたことに感謝の意を表します。韓国、日本、アメリカが「安全保障」、「経済」、「科学技術」そして「第3国の開発協力」にお互いの協力、共同のリーダーシップと責任意識を国際社会で発揮することを約束しました。

### 民団事業、政府と支える

#### 国民の力・金起炫代表歓迎あいさつ要旨

尹錫悦大統領をはじめ同胞の方々にお会いできて嬉しい。民団が半世紀以上にわたる長い歳月の間、韓国経済発展に多大な役割を果たしてこられたことに感謝の意を表します。

### 課題解決へ支援要請

尹錫悦大統領は「韓日両国間の関係が最も良くなった時代に近いのではないか」と述べた。

### 北韓の核・ミサイル威嚇を非難

#### 韓日・日韓連連 合同総会で共同声明

超党派の韓日議員連連(鄭鎮煥委員長)と日韓連連(菅義偉委員長)は15日、衆議院第1議員会館で第44回合同総会を開いた。

### 関係改善の架け橋に

#### 国民の力・金碩基在外同胞委員長あいさつ要旨

尹錫悦大統領をはじめ同胞の方々にお会いできて嬉しい。民団が半世紀以上にわたる長い歳月の間、韓国経済発展に多大な役割を果たしてこられたことに感謝の意を表します。



KJアプリの説明を受ける参加者

### 組織活性化へ指導者育成

民団中央本部は組織活性化業務者の養成を主目的とする「同胞社会指導者ワークショップ」を東京都内のホテルで開催した。

同胞のための 民団生活相談センター 民団生計相談センター

「民団生活相談センター」は、在日であるがゆえに直面する税金や相続、婚姻や家族関係登録(旧戸籍制度)といった韓日二国間にまたがる複雑な問題の解決に向けた支援を目的として、2007年7月、中央本部に設置されました。

弁護士・税理士・司法書士・行政書士などの専門相談員が、同胞の皆様からの個別相談に応じています。特に、法的な問題でわからないことやお悩みがあれば、中央および各地の相談センターにご遠慮無くご連絡下さい。

同胞の生活や悩み事...お気軽にご連絡ください! 《相談は電話(03-3454-4911)またはe-mail(soudan@mindan.org)まで》 民団公式サイト(https://mindan.org)

生活相談センター	専門相談員	相談日	受付(予約)	連絡先
東京	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	03-3454-4911
大阪	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	045-516-0508
名古屋	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	043-242-4621
福岡	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	029-221-3317
札幌	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	046-831-3999
仙台	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	054-272-6560
新潟	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	0263-33-6888
長野	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	026-263-6961
山梨	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	01-451-5381
茨城	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	024-922-9072
栃木	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	054-454-6431
群馬	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	076-631-2626
埼玉	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	06-6371-7331
千葉	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	06-6712-6123
東京	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	070-642-6303
大阪	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	075-781-8281
名古屋	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	082-264-2345
福岡	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	086-225-0826
札幌	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	092-434-7211
仙台	弁護士 菅義偉	平日13-16時	平日10-12時 13-16時	087-831-8955

# 大統領に届けた同胞の声



尹錫悦大統領就任1周年を迎え、韓日関係改善とシャトル外交完全復活を記念し弊紙(6月24日付)では特別紙面を企画した。特別企画紙面を眺める尹大統領



「在日本大韓国民団懇談会」には政府関係者や政党関係者などが参加し民団幹部らの声に耳を傾けた。



(写真は全て大統領室提供)

大統領の温かみのある言葉にうっとりとする場面もみられた。傾聴中の李壽源東京本部議長(左)、金泰勲中央本部副議長(中)、李根田中央本部副議長(右)

通訳付きの懇談会をはじめ、民団幹部から尹政権の同胞に対する「不安」を感じられつつあったとの声も。呉英義中央本部副議長(右)、洪政國在日韓国科学技術者協会会長(左)

## 交流イベントやっています／大統領夫人との懇談期待／朝総連集會参加議員に対応を

【ソウル】15日龍山・大統領室で開催された「在日本大韓国民団懇談会」は、未来志向的な新たな韓日関係を築いていくうえで、在日同胞社会の声に耳を傾けるとともに、民団の功労をねぎらうために特別に用意された。民団中央幹部ら代表一行は尹大統領と政府関係者とともに茶菓のもてなしを受けた。大統領の歓迎辞にそれぞれ6人の代表は要望や尹大統領の日本訪問後の変化など意見を述べた。

### 懇談会出席者の発言要旨

◇朴安淳中央本部議長  
私は学生時代バスケットボールをした縁で在日大韓民国体育会の会長を2期歴任するなど、在日同胞体育振興に多くの関心と愛情を持っています。特に母国とのスポーツ交流などを通じて在日同胞青年人材が母国大韓民国の国家代表にまで成長できる基盤を作り、これを通じてより一層同胞社会と母国が近づく契機にしたいです。どうか青少年スポーツ交流事業に多くの関心と支援をお願いします。

◇金春植中央本部監察委員長  
私は同胞と直接触れ合うことができる支部で長い間活動しながら様々な苦情問題を抱えている同胞たちとその解決のために取り組んで努力してきました。在日韓国人が3、4世を過ぎて5世まで誕生している現在、在日同胞社会は韓国語はもちろん、韓日両国の風習と法律、行政の違いで多くの困難を経験しています。民団は創立以来、引き続き民族教育と在日同胞の生活サポートを行っています。どうか政府レベルでも民団が同胞の問題を解決するのに積極的に協力してくれることを切に願う次第です。

◇李壽源東京本部団長  
私が団長職を遂行している東京には唯一民族系学校・東京韓国学校があります。日本全国でも韓国系の民族学校は朝総連系学校に比べて途方もなく少ない状態です。特に東京韓国学校は優秀な評価を受けており入学を希望する同胞の子供たちが多数いますが、現在は収容規模がそれに及ばず多くの学生たちが待機状態で順番を待っています。しかし、結局は一部が日本の学校に進学し、一部は韓国語教育のために仕方なく朝鮮学校に進学させる兄弟もいると耳にしました。これを解決するために、これまで東京第二学校の建設に努めてきましたが、実現直前に現在の小池東京都知事が当選したことと失敗に終わってしまいました。民団だけではあまりにも力不足です。同胞社会の未来のために、ぜひ政府が力を入れてくださることを切に願う次第です。

◇河隆實愛知本部団長  
関東大震災当時の朝鮮人虐殺から100年が経った今も依然として日本社会で朝鮮人、韓国人に対するヘイトスピーチと人種差別犯罪は消えていません。実際に私が団長を務めている民団愛知県地方本部と名古屋韓国学校は2021年7月、日本の右翼による放火被害を受けました。

幸い、すぐ火を消し人命被害はなかったが、地域同胞たちはそのトラウマによって不安を抱えて生きています。このような事件が発生した時、大韓民国政府とその首長である大統領が慰言の言葉で連帯感を表現してくだされば被害同胞たちが大きな勇気を得るとともに、事件を未然に防止する効果もあると考えられます。一方、私が住んでいる名古屋地域で11月、韓日友好親善のために名古屋総領事館と共に「韓国フェスティバル(イン名古屋)」というイベントを開催します。同胞はもちろん、日本市民までおよそ10万人以上が毎年参加する日本国内でも知名度の高い韓流イベントとなっています。もしその期間に日本を訪問することがありましたらぜひ一度立ち寄り、同胞たちに力を与えていただきたいと思います。

◇劉代永婦人會中央會長  
10月9日から12日まで日本全国の婦人會会員のうち約200人を集めて母國研修を行います。コロナ発生後4年ぶりに行うイベントで、みんな期待するところが大きいです。特に婦人會の會員たちが望んでいる大統領夫人の金建希女史との懇談會実現のために、現在駐日大韓民國大使館を通じて要請していることから、何卒ご協力くださいますようお願い申し上げます。

◇孫容翼中央本部常任顧問  
9月1日は関東大震災から100年になる日でした。在日同胞には絶対忘れられない朝鮮人大虐殺という蛮行があった日でもあります。在日民団は犠牲者を称える追悼行事を毎年関東各所で開催してきました。今年は100年という大きな節目の意味を持ち、日本の元首相と現職政黨の代表まで参加したイベントとして駐日大韓民國大使館の後援を受けて開催されました。言い換えれば、大韓民國政府と在日民団と一緒に開催した行事でした。ところが現職國會議員である尹美香氏は、大韓民國と民団ではなく、北韓の日本支部と同じ組織である朝総連主催の行事にのみ参加しました。その問題は在日同胞社会に対する裏切りであり、大韓民國國會に対する冒瀆(ぼうとく)です。賢明な大統領と母國の國民が強力に対処してくれることを願っています。加えて、現在の韓日兩國間の安保協力關係について在日同胞は多くの関心を持って見守っています。今後どのようにこの問題を解いていくのか聞かせていただければ幸いです。

## 青少年スポーツ交流を／課題解決は政府レベルで／東京に第2の民族学校を



今回は未来志向的な韓日関係の構築に向けて在日同胞社会の声に耳を傾ける場として「在日本大韓国民団懇談会」が設けられた。尹錫悦大統領は歓迎辞で、韓国の経済発展に民団が大きな役割を果たしたと、謝意を表した。



功をねぎらい激励するこの日の懇談会で尹大統領は、韓日関係がより発展するには民団の役割は欠かせないと述べた。懇談会場に入る尹錫悦大統領と金碩基国民の力・在外同胞委員長(右)、呂健二中央本部団長(左)



金碩基議員から在日同胞の祖国発展への貢献をよく聞かれていたという尹大統領は参加した民団幹部ら一人ひとりと挨拶、握手を交わした。



## 在日同胞コミュニティ KJアプリ

在日同胞と民団をリンク 必要な情報を必要な人へ

・特別永住者・新定住者・日本国籍同胞 登録時に住所・本人確認—安心して情報交換できる

支部や本部の情報をリアルタイム共有!(行事・会議) 支部の会議や行事案内も即座に伝わる⇒もう郵便は不要=経費も不要

災害・非常時の緊急連絡網!(可否確認・救援要請) 増える自然災害⇒支部から可否確認/同胞から救援要請

知りたい情報がわかる!教育・求人・法律相談 子どもの通学、本名?通称名?/在日同胞の用紙手続きは難しいって聞いたけど

何でも話せる!多彩なコミュニティー掲示板 趣味でつながろう!/サークル仲間集まれ!/新定住者の悩みを聞いて!

※同胞以外も閲覧のみは可能です(一部制限あり)



Download on the App Store



Get it on Google play



民団HPからもダウンロードできます



